Oznaczenie sprawy: DIK-KS.271/9/2023

ZAPYTANIE OFERTOWE

z dnia 25.10.2023 r.

1. **Zamawiający:**

Muzeum- Orawski Park Etnograficzny w Zubrzycy Górnej

34-484 Zubrzyca Górna

NIP: 735-10-20-718

1. **Opis przedmiotu zamówienia:** 
   * 1. Zamówienie obejmuje kompleksowe przygotowanie oraz druk, a także kompleksowe przygotowanie wersji elektronicznej wydawnictwa pn. Rocznik Orawski, t. XII oraz przygotowanie pliku PDF zgodnie ze standardem dostępności WCAG 2.1 oraz w formatach EPUB i MOBI na podstawie materiałów przekazanych przez Zamawiającego. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi **załącznik nr 1** do niniejszego zapytania ofertowego;
     2. Kod CPV: 79820000-9 Usługi drukowania i dostawy;
     3. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych;
     4. Zamawiający dopuszcza możliwość powierzenia części lub całości zamówienia podwykonawcom.
2. **Warunki udziału w postępowaniu oraz opis sposobu dokonywania oceny spełniania tych warunków:** 
   * + 1. W postępowaniu mogą uczestniczyć podmioty, które:
          1. posiadają wiedzę i doświadczenie,
          2. posiadają zdolność techniczną lub zawodową.
       2. Zamawiający uzna, że Wykonawca posiada:
3. **wiedzę i doświadczenie** niezbędną do wykonywania przedmiotowego zamówienia wówczas, gdy wykaże, że w ciągu ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, przygotował z należytą starannością 3 pozycje naukowe/specjalistyczne: czasopisma lub opracowania tematyczne, monografie, etc. jednego lub wielu autorów.

Pod pojęciem **czasopisma naukowego/specjalistycznego** rozumie się wydany wraz z nadanym ISSN w formie roczników, zeszytów naukowych, studiów etc. zbiór opracowanych merytorycznie i językowo oraz technicznie artykułów opatrzonych np. fotografiami, rycinami, wykresami, tabelami, których autorami są: naukowcy/specjaliści związani z następującymi dziedzinami wiedzy: dziedziną nauk humanistycznych (z naciskiem na etnologię i antropologię kulturową, historię, nauki o sztuce, archeologię, językoznawstwo, polonistykę, literaturoznawstwo, nauki o kulturze i religii, inne), dziedziną sztuki (w tym: konserwacja dzieł sztuki i sztuki plastyczne, sztuki muzyczne i teatralne oraz filmowe), dziedziną nauk ścisłych i przyrodniczych (w tym: nauki biologiczne, nauki chemiczne, nauki o Ziemi i środowisku), dziedziną nauk inżynieryjno-technicznych (w tym architektura i urbanistyka, ochrona dziedzictwa i konserwacja zabytków, a także inżynieria chemiczna, inżynieria lądowa, geodezja, inżynieria środowiska i inne) oraz dziedziną nauk rolniczych (nauki leśne, ogrodnictwo i rolnictwo). Warunkiem niezbędnym jest, by wśród takich tekstów pojawiły się: co najmniej jeden artykuł naukowca z tytułem profesora lub dra hab., co najmniej dwa artykuły osób z tytułem dra. Pod pojęciem **innego wydawnictwa naukowego/specjalistycznego** rozumie się wydawnictwo jednego lub wielu autorów, np. monografie, opracowania syntetyczne poświęcone danemu zagadnieniu z ww. dziedzin z nadanym nrem ISBN.

Wydane publikacje naukowe/specjalistyczne winny ukazać się w wersji papierowej lub wersji elektronicznej i papierowej o liczbie stron minimum 200 każde, przy czym oferent przygotował je w zakresie redakcji merytorycznej, językowej i technicznej, składu i fachowych tłumaczeń na języki obce. Wykaz należy sporządzić wg **załącznika nr 3**.

1. **zdolność techniczną lub zawodową** do wykonywania przedmiotowego zamówienia wówczas, gdy sam posiada kompetencje do wykonania opisanych niżej zadań lub wykaże, iż dysponuje lub będzie dysponował następującymi osobami do realizacji zamówienia:

* **grafik** – jedna osoba, posiadająca co najmniej 1 rok doświadczenia zawodowego na tym stanowisku w branży reklamowo-wydawniczej,
* **redaktor merytoryczny i językowy** – jedna osoba lub osoby posiadające co najmniej 1 rok doświadczenia zawodowego na tym stanowisku w branży wydawniczej (wydawnictwa naukowe i specjalistyczne);
* **tłumacz pisemny z języka polskiego na angielski** - jedna osoba posiadająca co najmniej 1 rok doświadczenia zawodowego na tym stanowisku w branży wydawniczej (wydawnictwa naukowe, specjalistyczne);
* **osoba orientująca się w problematyce dostępności cyfrowej**, tj. posiadająca wiedzę i doświadczenie w zakresie wykonywania opisów alternatywnych do rycin, zdjęć i tabel itd. w plikach końcowych.

Wykaz należy sporządzić wg załącznika nr 4 uwzględniając w nim podstawę dysponowania ww. osobami (np. stosunek pracy, umowa cywilnoprawna itp.), chyba że dane funkcje będą wykonywane zgodnie z posiadanymi kompetencjami osobiście przez Wykonawcę będącego przedsiębiorcą jednoosobowym. **Wymienione wyżej funkcje można łączyć**.

1. **Kryteria oceny ofert (waga i punktacja):**
   * 1. **Kryterium najniższa cena - 70% (max 70 pkt.):**

Punkty w tym kryterium zostaną przyznane na podstawie podanej przez Wykonawcę w ofercie ceny brutto za wykonanie zamówienia. Ocena punktowa w ramach kryterium ceny zostanie dokonana zgodnie ze wzorem:

**C = Cmin /Cbad x 70 pkt.**

gdzie:

C = liczba punktów przyznanych badanej ofercie w kryterium cena całkowita oferty

Cmin = najniższa cena całkowita spośród badanych ofert,

Cbad = cena całkowita oferty badanej.

* + 1. **Kryterium wiedza i doświadczenie - 30% (max 30 pkt.)**: w zakresie opracowania i wydania trzech czasopism naukowych/specjalistycznych i/lub innych wydawnictw naukowych/specjalistycznych:

1. **za każde z ewentualnych trzech** **wykazanych czasopism naukowych/specjalistycznych** oferent może uzyskać **10 pkt.,**
2. **za każde z ewentualnych trzech innych wydawnictw naukowych/specjalistycznych** oferent może uzyskać **5 pkt.,**

O uznaniu przez Zamawiającego publikacji za czasopismo bądź inne wydawnictwo decyduje kolejno nadanie publikacji nru **ISSN lub ISBN**

Za ofertę najkorzystniejszą zostanie uznana ta oferta, która spełnia wszystkie wymagania określone w niniejszym zapytaniu ofertowym, nie podlega odrzuceniu oraz otrzyma największą ilość punktów po zsumowaniu liczby punktów uzyskanych we wskazanych wyżej kryteriach.

1. **Rażąco niska cena:**

Zamawiający zastrzega możliwość odrzucenia oferty z rażąco niską ceną. Przyjmuje się, że rażąco niska cena to cena będąca minimum 30% niższa niż kwota będąca średnią arytmetyczną wszystkich złożonych ofert nie podlegających odrzuceniu . W przypadku rażąco niskiej ceny oferta zostaje odrzucona.

1. **Wykaz oświadczeń lub dokumentów, jakie mają dostarczyć Wykonawcy:**
2. podpisany formularz ofertowy – **załącznik nr 2**,
3. wykaz wykonanych zamówień- **załącznik nr 3,**
4. wykaz osób – **załącznik nr 4.**
5. **Termin wykonania zamówienia:**
6. Korekta merytoryczna i językowa tekstów do **25 listopada 2023 r.**
7. Tłumaczenia z języka polskiego na angielski skrótów tekstów artykułów poszczególnych autorów wraz z ich korektą do **25 listopada 2023 r.**
8. Opisy alternatywne do zdjęć, grafik, tabel i rycin elektronicznej wersji wydawnictwa zostaną przekazane Zamawiającemu do sprawdzenia do **30 listopada 2023 r.,**
9. Publikacja po składzie (wersja elektroniczna i papierowa wydawnictwa) zostanie do   
   **10 grudnia 2023 r. przekazana do akceptacji Zamawiającemu.** Wersję elektroniczną sprawdzą przedstawiciele Zamawiającego i ewentualnie eksperci, którzy ocenią prawidłowość przygotowania wersji elektronicznej wydawnictwa.
10. Przekazanie **ostatecznej wersji składu papierowej wersji wydawnictwa po zaaprobowanych przez Zamawiającego poprawkach wykonanych przez Wykonawcę - do dnia 20 grudnia 2023 r.**
11. Zatwierdzoną, **ostateczną wersję publikacji w wersji papierowej i elektronicznej** Wykonawca dostarczy wraz z fakturą do siedziby Zamawiającego w ilości **200** wydrukowanych egzemplarzy i w formie elektronicznej (PDF, EPUB oraz MOBI do **27 grudnia 2023 r.**

**Uwagi:** Komplet tekstów autorów artykułów wraz z abstraktami, biogramami, fotografiami, rycinami, mapkami i wykresami wraz ze spisem treści Rocznika (25artykułów i wstęp do periodyku) zostaną przekazane Wykonawcy przez Zamawiającego **po podpisaniu umowy.**

Informacje o sposobie porozumiewania się Zamawiającego z Wykonawcami oraz przekazywania oświadczeń lub dokumentów, a także wskazanie osób uprawnionych do porozumiewania się z wykonawcami:

* + 1. wykaz osób do kontaktu:

Maria Dominika Wachałowicz-Kiersztyn, tel. 182852709

Leszek Janiszewski, tel. 182852709;

1. **Sposób przygotowania oferty oraz termin i miejsce składania ofert:** 
   * 1. Oferta musi być przygotowana w języku polskim na formularzu wg wzoru **załącznika nr 2** wrazz iinymi dokumentami określonymi w rozdziale VI.
     2. W ofercie należy podać cenę, która uwzględnia wszystkie koszty wykonania zamówienia.
     3. Miejsce oraz termin składania i otwarcia ofert: Muzeum – Orawski Park Etnograficzny w Zubrzycy Górnej do **dnia 2 listopada 2023** **r. do godziny 12.00.** Oferty można składać osobiście/ za pośrednictwem poczty/kuriera na adres muzeum i/lub poprzez e-mail: [biuro@orawa.eu](mailto:biuro@orawa.eu).
2. **Termin związania ofertą**:

30 dni od daty upływu terminu składania ofert.

1. **Istotne dla stron postanowienia, które zostaną wprowadzone do treści zawieranej umowy:**

Projekt umowy stanowi **załącznik nr 5** do niniejszego zapytania ofertowego.

1. **Zastrzeżenia:**
   * 1. Postępowanie nie podlega ustawie prawo zamówień publicznych.
     2. Niniejsze zapytanie ofertowe nie stanowi oferty w rozumieniu przepisów kodeksu cywilnego;
     3. Złożenie i wybór oferty nie stanowi zawarcia umowy;
     4. Oferty, które nie spełniają wymagań określonych w zapytaniu ofertowym nie będą rozpatrywane;
     5. Wydanie niniejszego zapytania ofertowego nie zobowiązuje Zamawiającego do akceptacji oferty, w całości lub części i nie zobowiązuje Zamawiającego do składania wyjaśnień czy powodów akceptacji lub odrzucenia oferty;
     6. W toku oceny ofert zamawiający może żądać od oferentów wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert;
     7. Koszty przygotowania oraz dostarczenia oferty ponosi Wykonawca;
     8. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany całości lub części zapytania ofertowego;
     9. Zamawiający zastrzega sobie prawo przerwania postępowania na każdym jego etapie oraz możliwość zakończenia postępowania bez dokonania wyboru oferty i bez podania przyczyny.
2. **Klauzula informacyjna dotycząca RODO**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej: „RODO”), informujemy, że:

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest Muzeum – Orawski Park Etnograficzny w Zubrzycy Górnej z siedzibą 34-484 Zubrzyca Górna, NIP: 735 10 20 718 (dalej jako MOPE lub Administrator).
2. We wszelkich sprawach związanych z przetwarzaniem Państwa danych osobowych przez MOPE można kontaktować się z wyznaczonym inspektorem ochrony danych:
   1. mailowo: iodo.public@gmail.com lub
   2. listownie na adres korespondencyjny administratora: Muzeum – Orawski Park Etnograficzny w Zubrzycy Górnej, 34-484 Zubrzyca Górna.
3. Państwa dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) RODO   
   w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego pn. *Przygotowanie oraz druk wydawnictwa pn. Rocznik Orawski, t. XII.* Odbiorcami Państwa danych osobowych będą podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania na podstawie ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2020 poz. 2176 z późn. zm.).
4. Państwa dane osobowe będą przechowywane, przez okres 10 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 10 lat, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy.
5. W odniesieniu do Państwa danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO.
6. Posiadają Państwo:
7. na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Państwa dotyczących, na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania danych osobowych Państwa dotyczących,
8. na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO,
9. prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uznają Państwo, że przetwarzanie danych osobowych Państwa dotyczących narusza przepisy RODO.
10. Nie przysługuje Państwu:
11. w związku z art. 17 ust. 3 lit. b), d) i e) RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
12. prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
13. na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Państwa danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c) RODO.

Załączniki:

Załącznik nr 1 – Szczegółowy opis przedmiotu umowy,

Załącznik nr 2 – Formularz oferty,

Załącznik nr 3 - Wykaz wykonanych zamówień,

Załącznik nr 4 - Wykaz osób,

Załącznik nr 5 – Projekt umowy.